

# 會員服務常務委員會

會員服務常務委員會負責制訂、監督及執行各項促進律師會會員權益的政策和項目。常務委員會的使命包括為廣大會員謀求最佳權益，以及聯繫所有會員，以達致一個共同目標，即促進本港律師業界和服務在本地以至國際的發展。常務委員會亦就各種關乎會員執業事務的問題向律師會其他常務委員會提出建議。

常務委員會於2012年內曾舉行12次會議。

## 走訪律師行

常務委員會曾於2009年進行第一輪的探訪律師行活動。2012年初，常務委員會進行第二輪探訪活動並在過程中收集到許多甚有見地的建議和真知灼見。常務委員會在籌劃和推行各類活動和項目時，都曾考慮該些寶貴意見和建議。

## 法律資料搜尋及研究平台LawSociety Lexis

線上法律資料搜尋及研究平台LawSociety Lexis於2011年4月啟用。為慶祝LawSociety Lexis成立一周年，律師會與服務供應商Lexis Nexis於2012年4月底合辦為期三日的法律資料展。此外，常務委員會於年內與Lexis Nexis合辦一系列的平台使用培訓課程，當中部份乃為企業律師而設。截至2012年底，共有1,898名律師及127間律師行登記為LawSociety Lexis的用戶。



# 會員服務常務委員會

## 「集體訴訟」會員論壇暨小型聯誼晚會

法改會發表《集體訴訟》報告書後不久，常務委員會於6月25日與會員權益委員會合辦一場題為「集體訴訟與當中的機遇」的研討會，並在緊接研討會後舉行會員聯誼晚會。是次活動相當受歡迎，吸引了多名會員參加。



## 終院刑事上訴案2011年第2號判決研究小組

為了提供平台讓會員討論業界所關注的議題，常務委員會設立了一個研究小組，以探討上述判決對於律師與客戶協議以及律師酬金的影響。

## 會員的社區服務經驗簡介

常務委員會議決，除了會員獲認許為律師的年份及通訊詳情外，會員亦可在載於律師會網站(公眾區)的個人專業簡介內加入他們的社區服務經驗簡介。此更新的會員簡介，將於明年上載到律師會網站。

## 常務委員會成員及其於年內的會議出席率：

林新強(於6月辭任主席)	(8/12)	羅紹佳	(11/12)
王桂壩(自7月起出任主席)	(5/6)	李慧賢	(8/12)
鄭麗珊(副主席)	(11/12)	盧鳳儀	(7/12)
陳寶儀(自1月起出任成員)	(11/12)	彭韻僖	(8/12)
陳澤銘	(10/12)	譚敏亮(自5月起出任成員)	(6/8)
周致聰	(10/12)	黃吳潔華	(9/12)
周永健	(8/12)	黃國恩	(6/12)
葉成慶	(4/12)	容本樂	(3/12)
簡家騮(於2月辭任)	(0/1)		

秘書：會員服務部總監

# 會員服務常務委員會

## 《香港律師》編輯委員會

《香港律師》乃律師會會刊。其編輯委員會與會刊出版商按月舉行會議，並保持緊密聯繫，以監察會刊的整體素質和水準，並為會刊收集業界感興趣的題材。2012年，律師會委任Sweet & Maxwell, Thomson Reuters為會刊出版商，而全新設計且內容豐富的會刊自11月起出版。

會刊的分發對象，包括律師會會員、大律師公會會員、法官、政府部門及相關公營機構。會刊亦在香港國際機場國泰航空及港龍航空乘客休息室內的雜誌架上擺放，以吸引來自世界各地的讀者。

為配合經革新的會刊印刷本，全新面貌的《香港律師》網站亦於11月推出。該網站配備經改良的搜尋器及瀏覽功能，為讀者帶來更稱心滿意的線上閱讀體驗。該網站亦容許讀者下載整本會刊的pdf檔案，以便隨時利用電腦閱讀。讀者更可透過電郵、Facebook、Twitter或微博，與朋友分享會刊的內容。



### 編輯委員會成員：

王桂壎(主席)

陳少勳

周致聰

朱潔冰

Steven Brian GALLAGHER

任文慧

劉子勁(自5月起出任替任成員)

Hans MAHNCKE

莫玄熾

Anne SCULLY-HILL

曾憲薇

黃嘉晟

黃吳潔華

韋健生(於5月辭任)

嚴元浩

秘書：會員服務部副總監

# 會員服務常務委員會

## 企業律師委員會

企業律師包括持有執業律師資格但並無私人執業的律師會會員。企業律師委員會提供平台，讓會員就企業律師的角色分享經驗和資源以及交流意見和心得。委員會亦致力協助培養和鞏固本港企業律師與私人執業律師的關係。委員會於年內舉行六次會議。

委員會於4月舉辦下列研討會：

- 「調解機制在排解公司內部糾紛方面的實際作用」
- 「學習如何使用全新的線上法律資料搜尋及研究平台 *LawSociety Lexis*」

企業律師委員會年會於9月舉行，吸引了逾300名企業律師出席。在是次為期一整日的首屆年會上，12名講者及專題講員應邀就多個特別受到企業律師關注的議題發表演說，包括領導才能、逆境自強、人民幣國際化、法律專業保密權，以及如何就大中華資訊進行法律研究和盡職調查。



# 會員服務常務委員會



## 委員會成員：

陳澤銘(主席)  
陳浩良(自11月起出任副主席)  
陳明德  
張元生  
馮淑慧  
古靜  
Jasmine KARIMI  
劉天霖

李子揚  
伍成業  
林沛怡  
Anne SALT  
徐若婷  
黃嘉晟  
楊珠迪  
余柱榮

秘書：會員服務部總監

委員會已成立三個工作小組，負責處理和落實委員會所制訂的各個具體項目。

# 會員服務常務委員會

## 聯誼活動工作小組

聯誼活動工作小組為企業律師提供交誼機會。工作小組於年內舉辦兩場以「企業律師的苦與樂」為主題的分享會，多位企業律師應邀擔任嘉賓講者，就多個與企業律師息息相關議題分享經驗，包括外判法律工作、管理企業內的法律部門等等。

工作小組負責籌辦2012企業律師委員會年會。



### 工作小組成員：

馮淑慧(主席)

陳澤銘

陳浩良

伍成業

徐若婷

秘書：會員服務部總監

## 企業律師問卷調查工作小組

企業律師問卷調查工作小組負責設計問卷，於9月進行問卷調查。超過250名企業律師參與調查，不但向委員會提供關於律師會企業律師會員的背景和工作範疇等有用的數據，而且就律師會如何能為企業律師會員提供更佳服務提出寶貴意見。

### 工作小組成員：

陳浩良(主席)

陳澤銘

Jasmine KARIMI

余柱榮

秘書：會員服務部總監

# 會員服務常務委員會

## 企業律師康樂活動工作小組

企業律師康樂活動工作小組負責為企業律師舉辦各項康樂活動。工作小組討論及籌辦訪問內地公司企業內務部的活動，而這些活動預定於2013年進行。

### 工作小組成員：

李子揚(主席)

陳澤銘

楊珠迪

秘書：會員服務部總監

## 律師會會所委員會

律師會會所委員會一直致力尋求方法，提升律師會會所為會員提供的服務。

律師會會所自12月起以具競爭力的價格為會員供應早餐。會所不但提供wifi無線互聯網服務，而且備有多類報章雜誌供會員閱覽，包括《南華早報》、《明報》及《香港經濟日報》等。

會所設有兩部電視機、專業廣播系統及可調校的燈光設備，是舉行研討會和私人派對的理想場地。2012年，律師會在會所舉辦82項活動，會員亦在會所舉行18項私人活動。

律師會歡迎會員蒞臨會所享用早午餐以及使用會所舉行晚會(會所可供應酒精類飲品)。會所既是讓會員暫時拋開工作和鬆弛神經的上佳地方，也是舉行會議和社交活動的理想場地。

### 委員會成員：

葉成慶(主席)

朱潔冰

彭韻僖(自1月起出任副主席)

李德健

陳寶儀(自1月起出任成員)

黃栢欣

陳子遷

葉建昌

秘書：會員服務部副總監

# 會員服務常務委員會

## 會員權益委員會

會員權益委員會致力為律師會會員探討各項有助促進會員個人身心健康及協助業界發展的服務和優惠。委員會亦就律師會不時收到的推廣項目或資料提出建議。委員會於2012年舉辦下列活動：

### 香港律師會「殘疾入息保險計劃」

委員會與怡安保險顧問有限公司攜手為律師會會員推出「殘疾入息保險計劃」。該計劃自9月27日起生效，保費由律師會承擔，受保人包括所有年齡介乎16歲至100歲的會員，旨在為不幸患上危疾的受保人提供經濟支援。該計劃的啟動典禮於10月20日第七屆康體聯歡晚會上舉行。

### MB咖啡室

委員會於2月推出「MB咖啡室」。這項活動旨在提供平台讓應邀出席的社會知名人士及嘉賓與律師會會員在輕鬆和互動的環境下傾談及分享經驗和心得。委員會於年內舉辦三場「MB咖啡室」：

- (1) 2月9日，匯賢智庫理事會主席葉劉淑儀太平紳士，GBS，發表題為「葉劉淑儀語錄」的演說。



## 會員服務常務委員會

- (2) 6月20日，律師會前會長王桂壩律師發表題為「王桂壩談領導才能」的演說。



- (3) 11月19日，律政司司長袁國強資深大律師講述「法律及糾紛排解服務的發展」。



### 午餐講座、黃昏研討會及工作坊

委員會於年內亦舉辦一系列涵蓋不同課題的午餐講座、黃昏研討會及工作坊。



- (1) 3月27日：「攝影」研討會  
(2) 5月16日：「香港中國市場前瞻」午餐講座  
(3) 10月10日：題為「專業人士的儀表」、關於手錶和形象塑造的工作坊

# 會員服務常務委員會

## 會員權益x年青律師組x律師會樂隊：TLF音樂會

委員會於4月首度與律師會年青律師組及律師會樂隊TLF合辦音樂會。是項活動吸引了逾150名律師會會員和其他專業團體的成員出席，他們一邊欣賞動聽的樂曲，一邊享用美酒和小食，渡過一個愉快的晚上。



## 會員權益x律師會樂隊：2012年律師會聖誕派對

委員會於12月18日與律師會樂隊TLF再度合辦第二屆聖誕派對，並邀得終審法院首席法官馬道立先生擔任特別嘉賓。聯歡會吸引了超過400人參加，他們都盡興而歸。



# 會員服務常務委員會

## 為會員子女而設的活動

委員會於年內為會員的子女舉辦三項活動，包括參觀立法會大樓、香港科技園及益力多工場。每名參加活動的會員子女，均獲頒出席證書。



## 其他會員福利／活動：

- (1) 1月：免費向會員派發利是封
- (2) 2月：向會員派發香港酒店藝術展2012入場贈券
- (3) 2月23日：「十二生肖龍年運程」午餐研討會
- (4) 4月24至26日：與LexisNexis合辦研討會及書展
- (5) 4月24日：LawSociety Lexis成立一周年
- (6) 4月26日：*Corporate Governance and Compliance in Hong Kong* 出版酒會
- (7) 5月：向會員派發香港國際藝術展2012入場贈券
- (8) 7月：王迪詩「寸嘴講」訂票優惠
- (9) 8月26日及9月3日：Ferrari Four 及 Ferrari California 駕駛測試
- (10) 10月12日：全新Lexus LS車展(私人預展)
- (11) 10月：向會員派發香港國際古玩及藝術品博覽會2012入場贈券
- (12) 12月：向會員派發第十屆冬日購物節入場贈券

## 委員會成員：

陳寶儀(主席)

陳子遷

李慧賢

盧鳳儀

彭韻僖

黃嘉晟

黃栢欣

黃國恩

胡靜媚

余達文

秘書：會員服務主任

# 會員服務常務委員會

## 執業管理委員會

執業管理委員會專責協助會員進行最佳執業模式。其工作包括在設立和營運法律業務、提高利潤水平、實施良好執業機制、管理業務風險、優化向客戶所提供的服務、提升職員的士氣和動力，以及財政和資訊管理等方面向會員提供指引。委員會旨在協助法律業務達致優質執業管理。委員會負責訂立指引和執業指南，以及舉辦執業管理培訓課程、研討會和會議。委員會於年內舉行五次會議。

委員會轄下有四個小組，分別集中探討客戶管理與關懷、教育與培訓、資訊交流與支援，以及新興課題。

委員會於年內參考了其他律師會和律師行的指南、表格及文件範例，並於9月製備「結束檔案核對表」，以供律師行使用。

委員會於5月為律師行職員舉辦「新的電子註冊摘要格式」講座，並邀得土地註冊處代表擔任講者。委員會亦分別於8月及9月舉辦兩場「Dewey及Leboeuf：利潤分配個案研究」研討會。上述講座及研討會均相當受歡迎。

委員會於7月進行問卷調查，以收集律師行對「法律程序外判」的做法和意見。



委員會亦審議關於儲存舊檔案的律師會會員通告02-384，並向執業者事務常務委員會提交意見。律師會其後發出經修訂的會員通告。

此外，委員會審議近期制定的《競爭條例》及其對於律師行的影響。

委員會將繼續發展和改良律師會網站內執業管理網頁的新界面。

# 會員服務常務委員會

## 委員會成員：

林新強(於4月辭任主席)	黎雅明(於9月辭任)
譚敏亮(自5月起出任主席)	吳正和
畢保麒(於5月辭任)	伍成業
鄭麗珊	彭韻僖
范皓明	王桂壘
葉成慶	楊文聲
羅婉文	

秘書：會員服務部總監

## 伊斯蘭金融工作小組

伊斯蘭金融工作小組於2012年成立，負責就伊斯蘭金融產品和服務在香港的發展及相關法律議題提供建議。工作小組旨在定期為會員提供最新資訊讓會員能掌握正在香港迅速發展的伊斯蘭金融市場的動態。在這方面，工作小組與金融機構、政府、非政府機構、國際組織及大學保持緊密聯繫和合作。工作小組就《2012年稅務及印花稅法例(另類債券計劃)(修訂)條例草案》的各個方面發表意見，並為會員舉辦相關研討會。

## 工作小組成員：

黎雅明(主席)	莊驥
Davide BARZILAI	Benjamin J. SANDSTAD
Balbir S. BINDRA	楊名遠

秘書：會員服務部總監

## 前海項目工作小組

前海項目工作小組由委員會成立，其工作包括審視海外律師行所實施的法律業務營運模式，以及就本地律師業界在深圳前海區的發展而向理事會提出建議。工作小組於2012年與深圳律師及內地有關當局緊密合作，推動前海區法律服務市場的發展。工作小組於年初遠赴澳洲悉尼和墨爾本，考察當地的創新業務架構，並探討該等架構可否運用於前海區和香港。

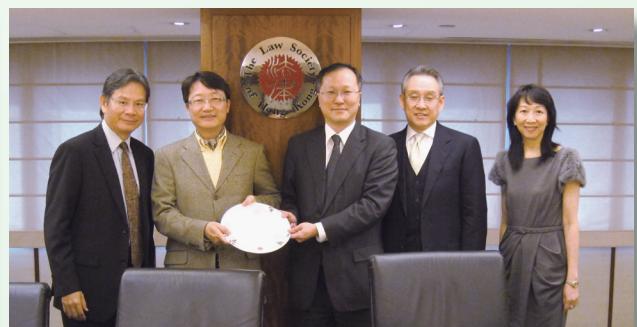
## 會員服務常務委員會

工作小組於年內舉行11次會議。此外，工作小組與各個有關當局—包括國家司法部、香港律政司、廣東省發展和改革委員會、廣東省司法廳、國務院法制辦公室及前海管理局—以及多個律師協會和有興趣在前海區拓展業務的企業代表舉行共十次會議。

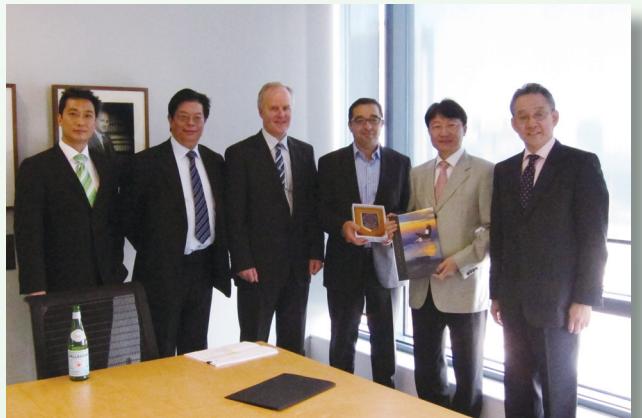
經過兩年的籌備後，工作小組於11月發表《律師行業前海發展研究報告》。工作小組在該研究報告內建議中港律師行業在六個範疇加強合作，包括法律服務合作、律師管理、法律適用性、法律調查、國際法律服務及律師培訓。



此外，工作小組曾到訪廣州市、南沙市及橫琴島，探討把合作範圍擴展至廣東省其他地區的可行性。



## 會員服務常務委員會



# 會員服務常務委員會

工作小組於7月舉行一場分享會，廣徵會員對於律師會各項建議的意見，並於12月舉行兩場分享會，向會員講解《律師行業前海發展研究報告》的內容。



## 工作小組成員：

林新強(主席)

陳曉峰

陳偉國

周致聰

周永健

朱潔冰

何君堯

熊運信

李偉民

吳正和

蘇紹聰

譚敏亮

王桂壠

黃得勝

葉禮德

顧問：梁愛詩

秘書：會員服務部總監

## 公益服務委員會

公益服務委員會負責審視律師業界所提供的公益服務種類、加深市民對律師會會員所提供的公益服務的認知，以及鼓勵業界參與公益服務，貢獻社會。

委員會於年內審視各項由律師會舉辦及／或安排會員參與的公益服務計劃，包括物業管理諮詢中心諮詢服務計劃；當值律師服務；傷亡賠償專線；作為法律周環節之一的傷亡賠償、家事法、中小型企業及一般法律諮詢服務專線；45分鐘免費法律諮詢服務；以及各項為中學生而設的英語法律教育課程。

# 會員服務常務委員會

律師會於年內採納公益服務委員會的建議，與社聯正式攜手合作推行多個公益服務項目。這項合作計劃的開啟典禮，於10月19日舉行。



## 「惠施網」計劃

律師會是社聯轄下「惠施網」的支持機構之一。透過與「惠施網」合辦活動，律師會希望加深會員對於行善（「施」的藝術）及各項迫切社會問題的認識。首場「惠施」研討會於12月7日舉行，主題為「你的客戶在擬備遺囑及／或設立信託時如何能明智地作出捐獻安排？」，講者包括社聯代表、律師會代表陳澤銘律師及周恩惠律師。是次研討會吸引了超過40名會員出席。



# 會員服務常務委員會

## 與教育局合作：職業場所學生英語計劃

律師會於年內召集多間律師行及多名律師義務參加一項試驗計劃，與教育局轄下語文教育及研究常務委員會攜手安排中學生參觀高等法院大樓及律師行。這些活動為學生提供學習英語的機會，而參加活動的律師行和律師亦向年青一代介紹本港法律專業。是項試驗計劃十分成功，參與的律師行超過十間，受惠者包括418名來自44所中學的學生。為慶祝是項合作計劃成功進行，律師會於11月9日舉行分享會，並邀得語文教育及研究常務委員會代表及多名參與是項計劃的律師和師生出席，分享經驗和得著。



## 委員會成員：

彭韻僖(主席)  
蕭詠儀(副主席)  
彭思傑  
畢保麒  
陳潔心  
張達明  
戴永新  
侯嘉芬(於1月辭任)  
關惠明

梁匡舜  
林藹琳  
盧鳳儀  
Urszula MCCORMACK  
吳嘉汶  
Jelita E.R. PANDJAITAN  
Alan G. SCHIFFMAN  
張鳳揚

秘書：會員服務部總監

委員會成立了四個工作小組，負責處理和落實委員會所制訂的各個項目。

# 會員服務常務委員會

## 社企研討會工作小組

社企研討會工作小組負責舉辦與社會企業運作有關的法律問題的研討會，並邀請熟悉該些問題的律師會會員講解，藉以協助本地社會企業。工作小組分別於10月19日及11月14日舉行兩場社企研討會，並邀得共五名律師及兩名會計師擔任講者。這兩場研討會吸引了共逾250名社企代表出席。

### 工作小組成員：

戴永新(主席)

陳潔心

戚啟明

朱靜華

倫美恩

吳嘉汶

Cindy SHAMMALL

鄧婉婷

范施德

秘書：會員服務部副總監



## 公益服務網頁工作小組

公益服務網頁工作小組於年內繼續著手在律師會網站公益服務網頁建立會員專區，以協助鼓勵會員參與公益服務及加強公眾對公益服務的認識。

### 工作小組成員：

畢保麒(主席)

彭思傑

侯嘉芬(於1月辭任)

倫美恩

Jelita E.R. PANDJAITAN

秘書：會員服務部總監

# 會員服務常務委員會

## 建築物管理公益服務工作小組

建築物管理公益服務工作小組負責監督各個關乎建築物管理公益服務項目。工作小組亦與各個有關當局－包括民政事務局及香港房屋協會－舉行會議，討論如何擴大建築物管理公益法律服務的範圍。工作小組於年內舉辦三場研討會，向物業管理諮詢中心當值律師名冊的成員介紹建築物管理界別的最新動態及相關法例。

### 工作小組成員：

梁匡舜(主席)  
何君堯(自2月起出任成員)  
關惠明  
彭韻僖

秘書：會員服務部總監

## 公益服務保險工作小組

公益服務保險工作小組負責檢討會員從事公益法律工作方面的專業彌償保險監管架構和保障範圍，以確保會員在提供公益法律服務時得到足夠的彌償保險保障。

### 工作小組成員：

張達明(主席)  
彭思傑  
畢保麒

秘書：會員服務部總監

## 公益服務和社區工作嘉許委員會

公益服務和社區工作嘉許委員會負責推動和鼓勵律師會會員踴躍參與公益和社區工作，以及舉行年度頒獎典禮，以感謝和表揚曾經積極從事公益和社區工作的律師會會員、實習律師及註冊外地律師。

「律師公益服務及社區工作嘉許計劃」現已踏入第三年，更成為律師會每年的重點活動之一。

2012年律師公益服務及社區工作頒獎典禮，於12月7日假高等法院大樓舉行，出席典禮的嘉賓眾多，包括終審法院首席法官及律政司司長。本年共有八間律師行和78名律師會會員獲獎。除了原有的個別獎項和傑出大獎外，大會還增設「律師行大獎」，以表揚曾經投放資源以推動律師及非律師員工參與公益和社區工作的律師行。

# 會員服務常務委員會



## 委員會成員：

李慧賢(主席)

葉成慶

盧鳳儀

彭韻僖

黃國恩

秘書：會員服務部副總監

# 會員服務常務委員會

## 康樂及體育委員會

康樂及體育委員會的工作包括推廣和鼓勵律師會會員參與多項康樂及體育活動。

委員會於2012年除了定期舉行會議外，亦安排多項康體活動，包括羽毛球、籃球、單車、龍舟、長跑、高爾夫球、桌球、足球、游泳、乒乓球、網球、保齡球、遠足、排球、中國書法、國畫、烹飪、美酒佳餚鑑賞、舞蹈、樂隊演奏、唱歌、太極拳及瑜伽。

委員會於年內為會員舉辦和安排參與多項活動和比賽，包括：2012年第三十六屆元旦冬泳拯溺錦標大賽、第七屆「蕉拼日」慈善籌款賽跑、綠色力量環島行2012、維特健靈慈善單車馬拉松2012、渣打馬拉松2012、四川菜烹飪班、香港醫學會游泳接力(跨專業界別)邀請賽、D.S.L.迷你音樂會、第八屆海峽兩岸律師高爾夫球賽、樂施毅行者2012、第二十屆霍英東盃網球團體邀請賽、永明金融赤柱龍舟錦標賽、香港國際龍舟邀請賽2012、香港航海學校慈善龍舟錦標賽、國慶龍舟邀請賽2012、「乳・健康大步走」步行籌款2012、步走大自然@米埔自然保護區2012、第二十三屆「禁毒盾」中西區海濱減罪跑嘉年華、懲教署押解及支援組周年足球賽2012、聯合國兒童基金會慈善跑、第六屆法紀盃，以及法律專業盃龍舟邀請賽2012等等。



## 會員服務常務委員會



## 會員服務常務委員會



委員會亦為律師會會員的家人舉辦多項活動，讓會員有更多機會與他們的摯愛共享愉快時光。委員會於年內主辦第二屆家庭同樂日、水運會2012及「法律廚神大比拼」等活動。



# 會員服務常務委員會



律師會是「香港專業團體康體會」的會員，亦積極參加該康體會定期舉辦的各項跨專業界別康體比賽。



## 委員會成員：

鄭麗珊(主席)

陳曉峰(副主席)

陳澤銘

陳展泓

陳兆銘

鄭倩宇

張宗傳

蔣愛莉

蔡慧婷

周永健

何百全

熊運信

簡家聰

劉穎言

彭韻僖

謝演冰

Joshua WONG

葉建昌

余玉瑩

秘書：會員服務主任

# 會員服務常務委員會

## 科技委員會

科技委員會為會員提供科技實用知識及服務。委員會於2012年內舉行六次會議。

委員會於5月進行問卷調查，就律師會如何能在資訊科技方面為會員提供更佳服務而收集會員的意見。是次問卷調查得到熱烈反應，超過600名會員提供了十分寶貴的意見。

委員會先後於1月及7月舉辦研討會，主題分別為「雲端電腦科技」及「安全的律師與客戶通訊」，會員對該兩場研討會均反應踴躍。



此外，委員會安排會員以優惠價集體購買一項軟件使用牌照。委員會亦就「網上訊息監控與媒體資訊通知服務」提出建議，並協助篩選服務供應商。

# 會員服務常務委員會

## 委員會成員：

羅紹佳(主席)	林偉成
陳曉峰(副主席)	Steven K. LEE
翟文禮	伍宛琪
古凡	杜軒榮(於2月辭任)
關超然	

秘書：會員服務部總監

## 律師會流動應用程式工作小組

智能電話及平板電腦在香港日趨普及，利用這些工具取覽資訊的律師會會員人數亦與日俱增。有見及此，科技委員會於2012年成立律師會流動應用程式工作小組，著手發展一套全面的流動應用程式，使律師會與會員之間的溝通更加簡便。該應用程式的目標包括：提供流動平台，讓律師會更簡易地推廣其服務；培養和加強會員對律師會的歸屬感；以及鞏固律師會與會員之間及會員相互之間的寶貴聯繫。律師會流動應用程式預期於2013年推出，並將同時供iPhone及Android系統用戶使用。

## 工作小組成員：

陳曉峰(主席)	陳子遷
陳祖楹	葉成慶
陳浩良	關超然

秘書：會員服務部副總監

## 律師行科技支援興趣小組

委員會為律師會會員、實習律師及律師行科技支援員工成立了律師行科技支援興趣小組。興趣小組的主要角色是提供平台就法律執業過程中的科技問題分享經驗和資源，以及交流意見和心得。

## 年青律師組

年青律師組乃為照顧在取得執業資格後執業經驗少於五年的會員及實習律師的需要和權益而設，其使命是向年青會員提供他們感興趣並對他們有所裨益的多元化服務和活動，從而促進和協助他們的事業及個人發展。年青律師組亦提供平台，讓年青會員與資深會員、本地法律學院學生及業界成員進行交流。

# 會員服務常務委員會

年青律師組於年內舉行六次常規會議，為年青會員構思、設計、探討、籌備和舉辦各項有趣的活動。

## 加強溝通

每月週五聚會



年青律師組每月為新近取得執業資格的律師及實習律師舉辦週五聚會，讓他們與包括律師會理事會成員、會員服務常務委員會成員及年青律師組成員等資深會員會面，藉以進一步瞭解律師會的運作和服務。這些定期聚會吸引超過60名新會員及實習律師參加。

## 與法律學生茶聚

為了讓法律學生有機會進一步瞭解法律執業以及年青律師的日常工作，年青律師組與大律師公會年青大律師委員會三度攜手邀請本港三所大學的法律學生出席茶聚，與年青律師組及大律師公會年青大律師委員會的成員會面。這些交誼活動吸引了共超過120名法律學生參加。



## 與其他專業團體合辦活動

為了讓年青會員與其他年青專業人士建立更緊密的關係，年青律師組與各所專業團體 — 例如香港牙醫學會、香港建築師學會、香港會計師公會、香港特許秘書公會、大律師公會、香港園境師學會、香港規劃師學會、香港測量師學會及香港醫學會 — 合辦連串活動。

## 會員服務常務委員會

年青律師組自2006年12月起舉辦「認識專業人士」聯誼酒會。年青律師組於8月與來自香港牙醫學會、香港測量師學會及香港醫學會的年青專業人士合辦「認識專業人士夏季聯歡會」。這項活動吸引了大約150名會員參加。年青律師組與其他年青專業人士於11月22日合辦「認識專業人士」聯誼酒會。這項活動吸引了大約200名會員參加。

年青律師組於年內與其他專業團體合辦的其他活動包括

1. 10月20日：繪畫活動
2. 11月7日：鮮蠔品嚐班



歡迎實習律師的茶聚活動

歡迎實習律師的茶聚活動乃年青律師組的重點活動之一，其目的是歡迎實習律師和向他們介紹律師會。2012年的茶聚活動於11月2日舉行，而實習律師對這項活動反應踴躍，出席人數超過140名。



# 會員服務常務委員會



## 年青會員研討會

為期一天的合約管理技術研討會

3月3日，年青律師組與五個專業團體－包括英國仲裁學會、特許屋宇設備工程師學會、香港工程師學會、香港測量師學會及英國土木工程師學會－合辦為期一天的「化零為整－合約管理技術研討會」。研討會主要向與會會員介紹建造業合約管理的最新發展，包括招標和投標過程、在合約生效期內履行合約時所須達到的標準，以及業界目前廣泛採用的訴訟以外排解糾紛機制。



## 性罪行：為受害人發聲及取證過程

6月8日，年青律師組在律師會會所舉行題為「性罪行：為受害人發聲及取證過程簡介」的研討會，並邀得關注婦女性暴力協會總幹事王秀容女士、該協會訟辯主任林依玲女士及該協會執委會成員黃瑞紅大律師擔任講者，分享在法律和社會福利層面上協助性暴力受害人方面的經驗。會上亦播放一段錄像，當中一名過往性暴力受害人講解她從該協會得到的協助以及她在法律程序中面對的挑戰。這場研討會吸引了超過70人出席。



# 會員服務常務委員會



業界精英午餐講座

年青律師組於9月22日舉行午餐講座，並邀得前香港終審法院常任法官包致金先生擔任嘉賓講者，講題為「我們面對着的法律挑戰以及我們對於未來的願景」。演講過後，包致金先生與出席講座的年青會員進行熱烈的討論和交流。



## 與內地法律專業人士會面

到訪上海：「上海市冒起成為國際金融及船務中心」

2012年4月，由19名會員組成的律師會代表團在當時律師會會長何君堯律師及副會長林新強律師率領下前往上海，進行為期四日的訪問活動。這次訪問的主題是「上海市冒起成為國際金融及船務中心」。年青律師組成員獲安排到訪當地多個金融及法律機構，例如上海市金融服務辦公室、上海社會科學院、上海市司法廳、上海市律師協會及上海市第一中級人民法院，並與各個機構的主要官員和人員進行交流。年青律師組成員亦獲安排參觀復旦大學、洋山深水港及莫干山路50號(M50)藝術區。



# 會員服務常務委員會

與深圳市年青律師會晤

11月9日，年青律師組與一行46人的深圳市律師協會年青律師代表團會晤，就法制及香港律師專業發展等議題交流意見。



## 師友計劃

專為實習律師而設的「法友聯盟」計劃，大受實習律師歡迎，現已成為年青律師組的重點項目之一。該計劃旨在提供機會，讓實習律師認識律師會的年青會員（「益友」）及較資深會員（「良師」），以及透過參加連串有趣的活動，建立終身的「師友兼摯友」關係。「法友聯盟」計劃於2012年舉辦的活動包括：

1. 4月21日：藝術繪畫活動；
2. 6月14日：朱古力及咖啡品嚐班；
3. 11月2日：室內野戰遊戲。



# 會員服務常務委員會

## 社區活動

年青律師組除了促進和協助年青會員的事業及個人發展外，亦致力透過舉辦多元化的活動，向年青會員灌輸社會責任及公義意識。年青律師組鼓勵年青會員踴躍參與所有旨在服務和貢獻社會的活動。2011至2012年度，年青律師組與東華三院合辦一項社區服務計劃，當中包括參觀食物銀行、為長者提供服務以及為來自貧困家庭的兒童提供服務。



年青律師組成員：

周致聰(主席)

陳祖楹(副主席)

陳潔心

高一鋒

郭瑛瑛

黎競

劉詠言

李嘉盈

盧穎思

文穎翹

沈嘉明

蕭鎮邦

戴錦祥(於9月辭任)

黃婷婷

秘書：會員服務部副總監

## 歷史資料檔案庫工作小組

歷史資料檔案庫工作小組的職責是研究和提出政策，為律師會設立和維持檔案庫，使具有歷史價值的文件和資料得以保存並供會員或各界查閱。小組將協助設立和維持該檔案庫，並對之提供適當的支援；以及於該檔案庫成立後監察經由理事會採納的相關政策的實施和執行。

# 會員服務常務委員會

## 工作小組成員：

吳斌(主席)

陳少勳

陳永良

簡家驥

彭韻僖

秘書：會員服務部副總監

## 法律圖書館工作小組

成立法律圖書館工作小組的目的，是將律師會法律圖書館轉變成為專門收藏法律文件範本的圖書館，以供會員使用。圖書館收藏的項目將包括中英文格式和範本的印刷本和線上版本。

## 工作小組成員：

簡家驥(於2月辭任主席)

盧鳳儀(自2月起出任主席)

陳寶儀

陳少勳

陳永良

余達文

秘書：會員服務部副總監



會員服務部